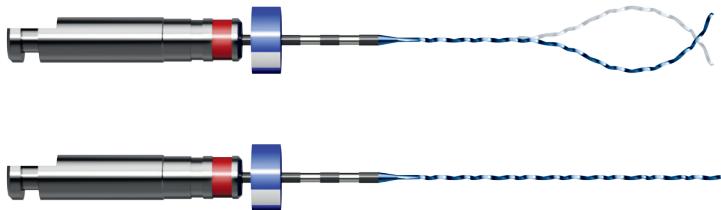


XP-endo Finisher

Protocol
Protocole
Protokoll



⚠️ (2) STERILE R

► Golden rules

800 rpm
1 Ncm

- XP-endo Finisher must only be used only after preparing the canal to at least #25;
- In multirooted teeth, begin with the largest canal;
- The access cavity must be filled with irrigant only after inserting the XP-endo Finisher into the canal.

► Règles d'or

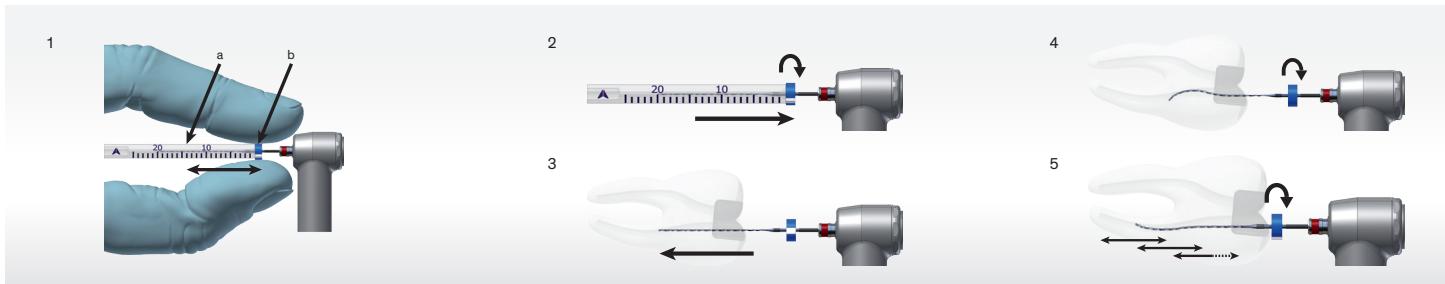
800 tr/min
1 Ncm

- XP-endo Finisher doit être utilisé uniquement après une préparation canalaire d'au moins #25;
- Dans des dents pluriradiculaires, débuter par le canal le plus large;
- La cavité d'accès doit être remplie avec de l'irrigant seulement après avoir inséré le XP-endo Finisher dans le canal.

► Goldene Regeln

800 Upm
1 Ncm

- XP-endo Finisher darf ausschließlich nach einer Aufbereitung bis mindestens #25 verwendet werden;
- In einem Zahn mit mehreren Kanälen mit dem weitesten Kanal beginnen;
- Die Zugangskavität darf erst mit Spülflüssigkeit gefüllt werden, nachdem XP-endo Finisher in den Kanal eingeführt ist.



► Protocol

800 rpm (800-1000)
1 Ncm

- Set the working length by positioning the rubber stop (b) using the plastic tube (a) (Figure 1).
- Cool the XP-endo Finisher with a cooling spray via the tube.
- Switch the XP-endo Finisher to rotate mode, and press against the side walls as you remove it from the tube, to ensure that the file is straight (Figure 2). Then deactivate rotate mode.
- Insert the straightened XP-endo Finisher into the first tooth canal (Figure 3) and, once the tip has been inserted, activate rotate mode (Figure 4). Add some irrigant to the access cavity.
- Use the XP-endo Finisher for approximately one minute, applying slow, gentle longitudinal movements of 7-8 mm, so as to cover the entire length of the canal (Figure 5). Press the instrument against the side walls of the canals during the procedure. Make sure to stay inside the canal.
- After one minute, remove the XP-endo Finisher from the canal, still in rotation mode.

► Protocole

800 tr/min (800-1000)
1 Ncm

- Définir la longueur de travail en positionnant le rubber stop (b) à l'aide du tube en plastique (a) (Figure 1).
- Refroidir le XP-endo Finisher à travers le tube à l'aide d'un spray de refroidissement.
- Mettre le XP-endo Finisher en rotation et le sortir du tube en appliquant un appui contre les parois latérales afin d'assurer la rectitude de la lime (Figure 2). Arrêter ensuite la rotation.
- Introduire le XP-endo Finisher redressé dans le premier canal de la dent (Figure 3) et, une fois que le pointe est introduite, le mettre en rotation (Figure 4). Ajouter de l'irrigant dans la cavité d'accès.
- Utiliser le XP-endo Finisher pendant environ une minute en effectuant de lents et doux mouvements longitudinaux de 7-8 mm, de manière à traiter toute la longueur du canal (Figure 5). Appuyer l'instrument contre les parois latérales des canaux durant la procédure. Faire attention à bien rester à l'intérieur du canal.
- Après une minute, sortir le XP-endo Finisher du canal pendant qu'il est en rotation.

► Protokoll

800 Upm (800-1000)
1 Ncm

- Zur Einstellung der Arbeitslänge mithilfe des Kunststoff-Röhrchens (a) den Gummistopp (b) verschieben (Abb. 1).
- XP-endo Finisher durch das Röhrchen mit Kältespray abkühlen.
- XP-endo Finisher in Rotation versetzen und unter gleichzeitigem Drücken auf die Seitenwände aus dem Kunststoff-Röhrchen herausnehmen, um sicherzustellen, dass das Instrument gerade bleibt (Abb. 2). Rotation stoppen.
- Geraden XP-endo Finisher in den ersten Kanal des Zahns einführen (Abb. 3). Rotation starten, sobald die Spitze im Kanal ist (Abb. 4). Zugangskavität mit Spülflüssigkeit füllen.
- XP-endo Finisher etwa eine Minute anwenden. Das Instrument 7-8 mm der Länge nach langsam und sanft bewegen, um die gesamte Länge des Kanals zu behandeln (Abb. 5). Dabei Druck gegen die Kanalwände ausüben und gut darauf achten, das Instrument im Kanal zu belassen.
- XP-endo Finisher nach einer Minute rotierend aus dem Kanal entfernen.